

Physique

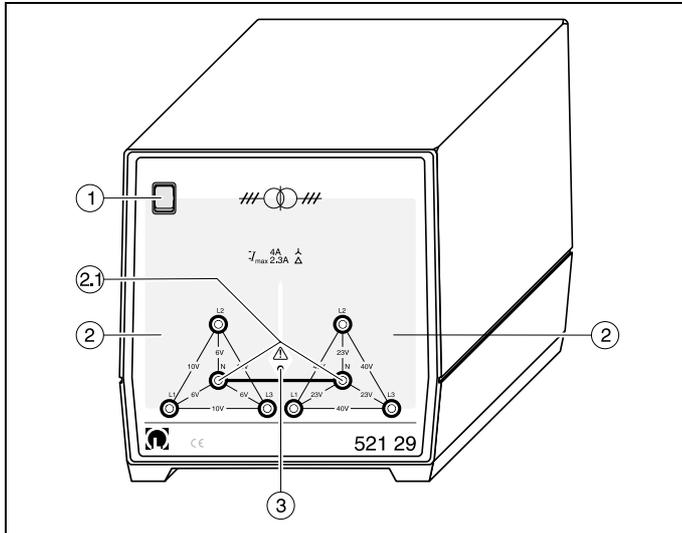
Chimie · Biologie

Technique



LEYBOLD DIDACTIC GMBH

12/95-Lu-Sf-



Mode d'emploi Instrucciones de servicio

521 29

Transformateur triphasé très basse tension Transformador trifásico de baja tensión

Fig. 1

L'appareil fournit des tensions triphasées très basses, susceptibles d'être prélevées dans un circuit en étoile (6 V ainsi que 23 V, charge maximale admissible 4 A) et dans un circuit en triangle (10 V ainsi que 40 V, charge maximale admissible 2,3 A).

Il convient par ex. pour des expériences

- avec les machines électriques d'enseignement (563 480/481),
- pour l'initiation à la technique du courant triphasé et
- pour des applications triphasées dans le domaine de l'électronique de puissance analogique.

1 Remarque de sécurité

Au déclenchement du limiteur électronique de surcharge – indiqué par la LED ③ qui s'allume – arrêter l'appareil en actionnant le commutateur principal puis le remettre en route après avoir supprimé la cause de la surcharge.

El aparato suministra bajas tensiones trifásicas que pueden ser tomadas en conexiones en estrella (6 V y 23 V, con corrientes de carga de hasta 4 A) y en conexiones en delta (10 V y 40 V, con corrientes de carga de hasta 2,3 A).

El aparato es apropiado para ser empleado, por ej., en ensayos

- con el equipo básico del sistema de enseñanza de máquinas eléctricas (563 480/481),
- para introducir la técnica de corriente trifásica y
- para aplicaciones trifásicas en la electrónica analógica de potencia.

1 Instrucciones de seguridad

Luego de reaccionar el fusible frente a una sobrecarga, que se indica al iluminarse el LED ③, desconectar el aparato mediante el interruptor de la red y encenderlo nuevamente, después de haber eliminado las causas de la sobrecarga.

2 Caractéristiques techniques, description

- ① Commutateur principal avec voyant indicateur de l'état de service
- ② Sorties disposées dans 2 champs de douilles (douilles de sécurité) pour le prélèvement de tensions alternatives triphasées entre le neutre et la phase (circuit en étoile):
6 V/3~; 4 A
23 V/3~; 4 A
entre les phases (circuit en triangle):
10 V/3~; 2,3 A
40 V/3~; 2,3 A
Neutres (2.1) reliés entre eux par voie interne
- ③ LED pour l'affichage de la surcharge en cas de charge supérieure à 4 A dans un circuit en étoile et à 2,3 A dans un circuit en triangle

Cordon secteur avec prise CEE à 5 pôles, fixé au dos du boîtier.

A la base du boîtier, 2 pieds escamotables pour l'inclinaison de l'appareil.

2 Datos técnicos y descripción

- ① Interruptor de la red con lámpara indicadora de servicio
- ② Salidas ordenadas en dos campos de clavijeros (clavijeros de seguridad) para la toma de tensiones alternas y trifásicas entre el conductor nulo y fase (conexión en estrella):
6 V/3~; 4 A
23 V/3~; 4 A
entre las fases (conexión en delta):
10 V/3~; 2,3 A
40 V/3~; 2,3 A
Conductor nulo (2.1), conectados internamente entre si
- ③ LED para indicar sobrecargas de hasta 4 A en una conexión en estrella y hasta 2,3 A en una conexión delta

En el lado posterior de la carcasa se encuentra un cable de conexión a la red instalado fijamente con un conector CEE de 5 polos.

En el fondo de la carcasa se encuentran 2 pies plegables que sirven para inclinar el aparato.

Autres caractéristiques techniques

Enroulements primaire et secondaire isolés galvaniquement; toutes les sorties sont isolées de la terre.

Protection:

- côté primaire: 3 fusibles, T 1,25 (interne)
- côté secondaire: coupe-circuit automatique électronique à trois pôles;

les 3 circuits sont reliés entre eux par accouplement mécanique interne si bien qu'en cas de surcharge d'une ligne, les autres lignes sont alors elles aussi interrompues;

Affichage d'une coupure en cas de surcharge par la LED ③ qui s'allume (voir paragraphe 1)

Tension d'alimentation

secteur: 230 V/3~ avec neutre, 50/60 Hz

Consommation:

300 VA

Dimensions: 21 cm x 20 cm x 23 cm

Poids: 7,6 kg

Datos técnicos adicionales

Devanados primario y secundario separados galvánicamente; todas las salidas son flotantes.

Fusibles:

- Lado primario: 3 cartuchos fusibles, T 1,25 (internos)
- Lado secundario: Protección automática electrónica tripolar;

todos los 3 circuitos de conexión están acoplados internamente en forma mecánica, de tal manera que cuando una fase se sobrecarga las otras fases se interrumpen automáticamente;

indicación de la desconexión por sobrecarga al iluminarse el LED ③ (véase la sección 1)

Tensión de conexión a la red:

230 V/3~ con conductor nulo, 50/60 Hz

Consumo de potencia:

300 VA

Dimensiones: 21 cm x 20 cm x 23 cm

Peso: 7,6 kg.